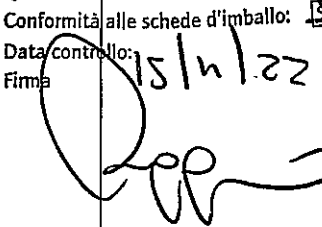


|                                                                                                          |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no...:<br>IT04886850728 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DELIVERY NOTE<br>(3) No.<br>5379039<br>(4) Date<br>9.11.22 |                                    |  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>    |              | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                            | Invoice<br>(8) No.<br><br>(9) Date |  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550003915502<br>8.11.22                      | (15) Additional Details                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                               |              | (13) Direct dial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (14) Our Ref No.                                           |                                    |  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               | paid <input type="checkbox"/> unpaid <input checked="" type="checkbox"/> | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (22) Marks                                                                      |              | (23) gross<br>3951                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (24) net<br>3607                                           |                                    |  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (26) Place of unload<br>17551                              |                                    |  |  |
| (27) (Pos.)                                                                                              | (28) Part-No.                                                            | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (30) Quantity                                                                   | (31) U/M     | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |                                    |  |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1085.90<br>20.5.00612.00<br><br>Container<br>Batch number          | Zahnrad RW Gang<br>DCT 300 (Index a)<br><br>4/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208<br>218144<br><br>180327725<br>5012311339<br><br>A<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 3800<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 4<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 15/11/22<br>Firma:  | 3800<br><br>950                                                                 | pc<br><br>pc | 300042                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                                    |  |  |
|                                                                                                          |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |              | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>15 NOV 2022<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                |                                                            |                                    |  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                          | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (44) Quality Check                                                              |              | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            | (46) Invoice Check                 |  |  |
| Date                                                                                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |  |
| Name/No.                                                                                                 |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                                    |  |  |



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009760 vom 09.11.2022



22-009760

Ludwigsburg, 09.11.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>COTARKO GMBH<br>Henry Ford Str. 1<br>50735 Köln                                                                                                                           |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Beförderungsvertrags im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu: <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays: <b>Italien</b><br>Datum / Date: <b>14.11.2022</b><br>Zeit / Temps:       |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu: <b>Köln</b><br>Land / Pays: <b>Deutschland</b><br>Datum / Date: <b>09.11.2022</b><br>Zeit / Temps: |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>5379038-40-41<br>5379042                                                                                | <b>11 Anzahl der LM / Nombre des colis</b><br>16<br>6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung / COLLI</b><br>COLLI<br>COLLI                         |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>14 Gewicht, kg / Poids, kg</b><br>20.998<br><b>15 Umfang / cbm</b><br>73,58 |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     | <b>22,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>20.998,00</b>                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                              |                                                                                |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                        | <b>Amliches Kennzeichen</b><br><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 22-009760 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUFFNER + NAGEL s.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>15 NOV 2022</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                   |                                                                                |
| <b>20 COTARKO GMBH</b><br>D-50735 Köln<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604